

**ORDRE DU JOUR**

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2022**

**10 - Sujets d'ouverture**

**10.01** CA22 080114

**INSTANT DE RECUEILLEMENT**

**10.02** CA22 080115

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 avril 2022.

**10.03** CA22 080116

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> mars 2022.

**10.04** CA22 080117

**PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**12 – Orientation**

**12.01** 1222839003 - CA22 080118

Ratifier l'adoption du plan stratégique 2022-2025, ratifier l'adoption du plan d'urgence climatique 2021-2030 et adopter les projets prioritaires 2022 en lien avec le plan stratégique 2022-2025 de l'Arrondissement.

**15 – Proclamation**

**15.01** CA22 080119

Proclamer le Jour de la Terre le 22 avril 2022.

**15.02** CA22 080120

Proclamer le 23 avril 2022, la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2022

---

**15.03** CA22 080121

Proclamer la *Semaine de l'action bénévole* du 24 au 30 avril 2022.

**15.04** CA22 080122

Proclamer le mois d'avril, Mois de la jonquille.

**20 – Affaires contractuelles**

**20.01** 1220069001 - CA22 080123

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de sécurisation des façades de maçonnerie de la mairie.

**20.02** 1223058003 - CA22 080124

Octroyer un contrat au montant maximal de 59 306,40 \$ à FNX-Innov inc. pour les services professionnels de préparation des plans et devis des travaux du corridor de biodiversité, phase 2 – Soumission 22-512.

**20.03** 1223058002 - CA22 080125

Octroyer un contrat au montant maximal de 89 061,50 \$ à Houle H2O (Transelec/Common inc.) pour des travaux d'entrées de service d'aqueduc à divers endroits, pour l'année 2022 - Soumission 22-514.

**20.04** 1228433001 - CA22 080126

Octroyer un contrat au montant maximal de 97 714,38 \$ à BC2 Groupe Conseil inc. pour des services professionnels visant l'élaboration d'un programme particulier d'urbanisme pour l'aire TOD de la gare Bois-Franc - Soumission 22-503.

**20.05** 1224378003- CA22 080127

Octroyer un contrat au montant maximal de 148 070,78 \$ à IGF Axiom inc. pour les services professionnels de surveillance des travaux de réfection de chaussées, trottoirs et bordures, sur diverses rues locales, pour l'année 2022 - Soumission 22-008.

**20.06** 1224378002 - CA22 080128

Octroyer un contrat au montant maximal de 350 346,67 \$ à Urbex construction inc. pour les travaux de réaménagement du parc Guillaume-Bruneau, phase 2 - Soumission 22-010.

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2022

---

**20.07** 1219193013 - CA22 080129

Octroyer un contrat au montant maximal de 146 126,33 \$ à Techniparc (9032-2454 Québec inc.) pour des travaux d'entretien des bassins aquatiques, pour l'année 2022 - Soumission 22-19154.

**20.08** 1223152001 - CA22 080130

Octroyer un contrat au montant maximal de 836 682,94 \$ à Techniparc (9032-2454 Québec inc.) pour des travaux d'aménagement du parc canin au bassin du Noroît – Soumission 22-005; et autoriser une dépense au montant maximal de 12 142,74 \$ en faveur de Solmatech inc. pour le contrôle qualitatif.

**20.09** 1224378001 - CA22 080131

Octroyer un contrat au montant maximal de 1 092 265,03 \$ à Les entreprises Daniel Robert inc. pour des travaux au parc Ronald-Moreau et au square Thérèse-Cadorette – Soumission 22-003; et autoriser une dépense au montant maximal de 21 197,83 \$ en faveur de Solmatech inc. pour le contrôle qualitatif.

**20.10** 1223679003 - CA22 080132

Autoriser une dépense au montant maximal de 250 000 \$ pour la fourniture d'enrobés bitumineux.

**20.11** 1229193008 - CA22 080133

Autoriser une dépense additionnelle de 11 497,50 \$ en faveur de Gilles Bienvenu image et design global inc. pour des services supplémentaires de surveillance et d'inspection pour l'aménagement de six bornes d'affichage numérique à échelle humaine – Soumission 21-016.

**20.12** 1229415004 - CA22 080134

Autoriser la signature d'une convention de services au montant maximal de 62 748,43 \$ en faveur du Comité Écologique du Grand Montréal (CEGM) pour l'entretien du boisé du parc Marcel-Laurin, pour l'année 2022.

**20.13** 1226275001 - CA22 080135

Accorder une contribution financière de 40 170 \$ à l'organisme VertCité pour la gestion des jardins communautaires, pour les années 2022, 2023 et 2024; approuver la convention qui s'y rattache et en autoriser la signature par le directeur de la Culture, des sports, des loisirs et du développement social.

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2022

---

**20.14** 1220299003 - CA22 080136

Accorder une somme de 145 033 \$ au Comité des Organismes Sociaux de Saint-Laurent (COSSL) en soutien à la démarche de Revitalisation urbaine intégrée du quartier Chaméran-Lebeau pour l'année 2022; approuver la convention relative à cette entente et en autoriser la signature par le directeur de la Culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**20.15** 1217220019 - CA22 080137

Autoriser un sommaire addenda en vue d'ajouter des frais d'incidences au contrat octroyé à Maçonnerie Rainville et frères inc. pour les travaux de réhabilitation et de restauration de la maison Robert-Bélanger, au montant maximal de 360 000 \$.

**20.16** 1206909005 - CA22 080138

Autoriser un sommaire addenda en vue de modifier les conventions existantes avec 18 organismes sociocommunautaires, et en autoriser la signature par le directeur de la Culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**30 – Administration et finances**

**30.01** 1220299004 - CA22 080139

Accorder un don de 300 \$ au Cégep de Saint-Laurent en soutien à la production d'un opéra par les étudiants du Département de musique.

**30.02** 1224054004 - CA22 080140

Accorder une aide financière de 25 000 \$ à la Chambre de commerce et d'industrie Saint-Laurent-Mont-Royal dans le cadre de l'organisation de ses activités 2022.

**30.03** 1220299005 - CA22 080141

Accorder une contribution financière de 47 000 \$ au Comité des Organismes Sociaux de Saint-Laurent (COSSL), en soutien à la démarche de Revitalisation urbaine intégrée du quartier Hodge-Place Benoit, pour l'année 2022.

**30.04** 1226275002 - CA22 080142

Approuver une entente avec 9410-9774 Québec inc. pour l'exploitation des restaurants et des distributrices automatiques de l'Aréna Raymond-Bourque, du Complexe Sportif et du Centre des loisirs ainsi que des distributrices automatiques des bibliothèques du Boisé et du Vieux-Saint-Laurent pour la période du 1<sup>er</sup> mai 2022 au 31 décembre 2024, pour un loyer de 15 600 \$.

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2022

---

**30.05** 1223058001 - CA22 080143

Accepter, en vertu de l'article 85.1 de la Charte de la Ville de Montréal, l'offre de service de la Division de l'entretien de l'éclairage, de la signalisation et du marquage sur la chaussée de l'arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie et autoriser une dépense maximale de 409 966,36 \$ pour la réalisation des travaux de marquage sur diverses rues de l'Arrondissement pour l'année 2022.

**30.06** 1224378005 - CA22 080144

Offrir au conseil municipal, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, la prise en charge par l'Arrondissement de la coordination et de la supervision des travaux de modification de la géométrie de diverses rues dans le développement résidentiel Bois-Franc.

**30.07** 1225214012 - CA22 080145

Adopter le plan d'action 2022-2023 pour la diversité, l'équité et l'inclusion en emploi (PDEI) de l'Arrondissement.

**30.08** 1220664002 - CA22 080146

Déléguer les membres du Conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

**30.09** 1223984004 - CA22 080147

Prendre acte des rapports globaux sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 24 février et le 30 mars 2022, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

**40 – Réglementation**

**40.01** 1226322001 - CA22 080148

Adopter une deuxième résolution approuvant un projet particulier visant à autoriser l'installation d'un casier extérieur au 9191, boulevard Cavendish, lot 6 374 816, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA10-08-5).

**40.02** 1217602006 - CA22 080149

Adopter une résolution approuvant un projet particulier visant à autoriser l'usage « 2221-07 réparation générale » comme usage principal dans le bâtiment situé au 1070, avenue O'Brien, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA10-08-5).

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2022

---

**40.03** 1214903002 - CA22 080150

Adopter une résolution visant à autoriser la construction d'un bâtiment résidentiel de 3 étages sur le lot no. 2 190 496 en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA10-08-5).

**40.04** 1224903001 - CA22 080151

Adopter règlement numéro RCA08-08-0001-148 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.05** 1228433002 - CA22 080152

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-149 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.06** 1228433002 - CA22 080153

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement RCA08-08-0001-149 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.07** 1224903002 - CA22 080154

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0003-25 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et certificats.

**50 – Ressources humaines**

**50.01** 1225214013 - CA22 080155

Nommer un chef de section, infrastructures et opérations informatiques à la Division des ressources informationnelles de la Direction des services administratifs et du greffe.

**50.02** 1225214015 - CA22 080156

Créer un poste d'agent de recherche occasionnel à la Division de l'environnement et de la protection du territoire de la Direction des travaux publics.

**50.03** 1225214014 - CA22 080157

Créer un poste permanent de chargé de communication à la Division des communications et des relations avec les citoyens.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2022

---

**50.04** 1225214016 - CA22 080158

Créer des postes permanents cols bleus et modifier la structure des emplois à la Direction des travaux publics.

**50.05** 1225214018 - CA22 080159

Créer et abolir des postes de cols bleus à la Division de la voirie de la Direction des travaux publics.

**50.06** 1225214019 - CA22 080160

Créer et abolir des postes permanents à la Division des bibliothèques et de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**50.07** 1225214017 - CA22 080161

Titulariser 32 cols bleus auxiliaires à l'Arrondissement, conformément au calendrier de titularisation prévu pour le comblement du plancher d'emploi.

**60 – Information**

**60.01** CA22 080162

**AFFAIRES NOUVELLES**

**60.02** CA22 080163

**PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**70 – Autres sujets**

**70.01** CA22 080164

**LEVÉE DE LA SÉANCE**